

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ETH-ZÜRICH

18. April 1997

BIBLIOTHEK

# Jean-Pierre Montandon, architecte, en train de répondre au téléphone à la demande d'un client.

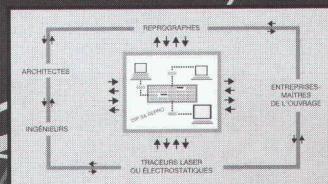
TeleOffice vous remplace au bureau et vous permet de consacrer tout votre temps aux activités externes. Secrétariat téléphonique personnalisé, TeleOffice renseigne avec compétence vos clients et partenaires commerciaux, puis transmet les messages avec fiabilité et discréetion. Ceci

pour le prix d'un répondeur téléphonique. TeleOffice est l'une des nombreuses solutions de communication inédites de Télécom PTT pour une organisation de bureau plus efficace. Appelez-nous au numéro de téléphone gratuit 0800 88 14 99. Nous vous conseillerons volontiers.

**TELECOM**   
Le bon contact

# RÉSEAU INTERNATIONAL - TRANSMISSION DE DONNÉES et SERVICE PLOTTER

RÉSEAU C4 - TELECAD PLUS - MAILBOX  
RNIS - MODEM  
Environnement:  
MAC - PC - UNIX, etc.



DIP SA

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA SUISSE ROMANDE

# MiniCad®



Version démo. Mac - Français / CD Rom+Manuel Fr. 75.-

Version WINDOWS / FRANÇAIS

**DISPONIBLE**

Computer Works

Langgartenweg 27, 4123 Allschwil 1 - Tél. 061/486 43 43 - Fax 061/486 43 42

## DIP REPRO

Rue du Simplon 25	1006 LAUSANNE
Tél.	021 - 617 47 61
Fax	021 - 601 04 83
SwissNet/RNIS	021 - 601 01 15
Modem V/34	021 - 617 47 64

## DELÉMONT - LE LOGEMENT DU FUTUR

La ville de Delémont, avec la revue HABITATION, lance le projet de réalisation d'un quartier d'habitations-prototypes. Les prototypes à réaliser seront choisis par un concours d'architecture se déroulant de juin à septembre 1997 sur un site de treize mille mètres carrés. Ces projets devront être **novateurs** sur le plan typologique, **souples** sur le plan du mode de vie, **économiques** sur le plan de la mise en œuvre et de l'exploitation.

Comme prélude à ce concours, après le séminaire du 17 novembre 1995, la ville de Delémont et la revue HABITATION organisent le 6 juin 1997 à l'attention des architectes suisses un **2<sup>e</sup> séminaire** ayant pour thème:

### «Peut-on encore baisser le coût du logement et jusqu'où?»

avec le matin des **exposés** de:

M. Marian Stepczynski, *Journal de Genève / Gazette de Lausanne*:

M. David Lachat, *ASLOCA*:

M. Gérard Chevallier, *Service du logement de Lausanne*:

M. Philippe Diesbach, *Geco S.A.*:

M. Martin Steinmann, *EPFL*:

«Loyer de l'argent et loyer familial»

«Coût du loyer et mode de vie»

«Demande sociale et stratégie urbaine»

«Coût du loyer et coût de construction»

«Coût de construction et mode de vie»

et l'après-midi une **discussion plénière**.

Le 14 novembre 1997, à l'occasion de la promulgation des résultats du concours, un 3<sup>e</sup> événement réunira architectes et maîtres d'ouvrage.

Les premières réalisations sont prévues en 1999.

Vous pouvez vous inscrire jusqu'au **15 mai 1997** au moyen du coupon ci-dessous au **Service des Affaires sociales et du logement, rue du 23-Juin 13, 2800 Delémont, tél. (032) 421 91 83, fax (032) 421 91 89, CCP 25-1577-0**.

L'inscription est définitive en versant la somme de **Fr. 150.- par personne** (Fr. 130.- avant le 30 avril 1997).

Les cafés, croissants, eaux, jus de fruit, repas de midi et la documentation sont compris dans la finance d'inscription.

Une information détaillée sera envoyée aux participants après la clôture des inscriptions.

Je m'inscris au séminaire «Le Logement du Futur» du 6 juin 1997 à Delémont.

Nom:

Prénom:

Profession:

Adresse:

Domicile:

Tél.

Fax

Nº CCP